



# మాటలాబడ

దా సాంకామ్యరి

మి 24

పుణ్యమంగళములు, రఘురథమంగళములు



చెర్చి ఉపాధిత గాంధీతి  
బెంగాలు లా గాన్చాపల్చుమో!  
ప్రపంచం అప్పుకు నొహారడం  
గ్రహ-ధ్రువి నాశిని బెల్చుమో,

సాముల్చుక్కు ల్చుండ నీఁగాలు,  
అప్ప వాసిష్టార్థుభి త్వేల్ముమో.  
జ్యేష్ఠామ నృప మింబిల  
లా గామమప్రాణిలు నాశినిమో,

ରାଳା ଦେଖିଲୁ ପଟ୍ଟାଇଲା, ଗାଘର୍କିହୀଙ୍କ  
ତୁ ମେଲେବାନାଟ ବାଠିଲାଏନିବା!  
ଫାରାଟୁଲୁବା ଉପର୍ବାଲୁ-ଗଢ଼େଟେବୁ  
ଏ ଫୁଲମଧ୍ର ବିର୍କାଗ୍ରୂପ ଯାଇବା,  
ମେରାମ ହା? ମି ଉପର୍ବାଲୁରେବୁ

ტყავი არ შერჩია ტყავათა.

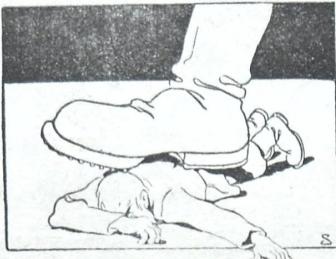
მზა-მზარეულსა გაზეოდებს  
თავს დასჩხაოდა ყვავათა,  
ჰკორტნიდა, აძვალტყავებდა

და სპობლა სანახავათა.

მაგრამ მიყცა საშველი  
გაჩეჩილაძის ყვანჩალსა,  
უცებ მეტოქე, მოქიშვე  
წარმოევლინა საწყალსა

შეიქნა ბურხლი... იბრძვიან...

ჯერ მეტს ნუ ვიტყვით ნურასა:  
ვნახოთ ვინ სძლევს და დაირჩენს  
თვილისის აგენტურასა.



## ევაკუაციას ინტერვიუ.

ივან მიხეილის ანდლულაძოვთან.

ვიცი ჩემი მკითხველის ახირებული ზნე, — უთუ-  
ოდ იყოთხას: კაცო ვინ არის ეგ ივან მიხელიშვილი და  
ისიც ანდლულაძევი, რომელიც ინტერვიუს ღირსი  
გადიხდია?

— კაკ ვაშა ფამილ?

ხრინწიანის ხმით შეტყოფთხ იყან მიხელიშვილი და ოვალი ამავლ-ჩამავლო. მაშინვე შეკატყვე, რომ საღლაც „პარტიული კრებიდან“ დაბრუნებულიყო, რაღაც არაყის სუნი სამ საექნზედა სცემდა მისი პატივცემული გვამისაგან.

— ჩემი გვარი, ბ-ნო, ეშმაკურიძე გახლავთ.

— Կյոլ յրտոս, նպլեւած! Իզդ եռիօ՞՛? օ՞

— ნიჩავი, უნიკ ჭირიმე; ისე, გავიგებ თქვენი  
აღმატების ამბავი და მოცელი სანახავათ. კაკ ვი ზღეს  
ჰავიგამშ? ა?

— კარგი! დაუედი. საღაური ხარ?

— ასკანელი ბ. ნო.

— ბიჭუს, ზნაშიტ მაია ზემლიაკ! ექნ, მერზავჩიკ!

— როგორ ცხოვრის მაგა ჩემი ა? კიდევ პუ-  
შავებენ ჩენენბური სოციალ-დემოკრატები? ა? ია იმ  
პაკულუშვი.. ია იმ..

სოციალ-დემოკრატები, როს სოციალ-დემოკრატები!

— ፳፻፰፭ ዓ.ም. በ፲፻፰፭ ዓ.ም. ከ፲፻፰፭ ዓ.ም.

ლეგი. რაფა იმს სწავს დიდება მაცოვარისა და ას სწავს დიდება მარქსის მოძღვრებისა, ჩენი ასეყ-ლება მას ამჟამავენ, როგორც უზრული გლობს, როგორც მუზიკა! ეტო რაც მოუნა, ეტო რაც მოუნა!!! ეყინა ის ვინ არის?! ის მშენ ჩენი! და იყრან მე ვინ ვარ? მე იმს შვილი ვარ! ია პრიცეს-დეჟელ სოუზა რუსეთიდან ნარილუ! პონიმაიშ ვა! ვა! ვა!

დე ეხა ხადვარდა. ვიტერე თუ გიყებ  
სრული, სწორეთ ახლა შეგვიდა, ემა  
კი. „რუსული სოუზის“ თაღმჯდომარე სწო  
რობენ და აქციებ წამოაჩინა ჩინება.

— ଶେରୁ ଓ ଲାଗୁଣାରୀରେ ଲାଗୁଣାରୀରେ କାହାରେତେବେଳେ ନେବୁଣ୍ୟେ ।

— აა თუ იცი, ძმიავ, ქე ქენი რავარც ვიჩივი, უცებ გამოიცალა კილო მათმა უთავმჯდომარეობისთვის.

— რო არმენიენენ საწყალ ბერიკას, რავა ვერ გვიგებს, რომ მე სახეწიფო სამსახურში ვარ, ჩემი ძმა პოლკონიგათ მსახურებს და მე კიდო რუსეთის თავმჯდომარე ვარ? მე უჩვენებ იმგენს თუ ახლა კიდო შეწუხეს ბერიკაცი. ცეკლოს გადასახლებ.

— მერმე რა ასკანლება ბრილია?

— ვინცხაის ბრალია ეტო სეროვნა, მე მთელ აზინისტრაციას გამოყრი, პურიშევიჩი ჩემი მარჯვენა ხელია, იცი მარჯვენა, ჩენ როსუ მემარჯვენები ვართ.

— თუ ასეა აოჩემუ ვამ პისმ ნიპიშიტ?

— ხტო? ვალოდია? უტო ვი გოვარიშ! სამი ტაკო პრაცეპი პისმ კიშიტ, რომ გაგვკირდება.

— აღინ პისმუ ინ ღუმბაძუ ნაპისილ, არა?

— კაკია ღუმბაძუ, რას ლაპარაკოუ, მე ყოველ დღე მწერს, ია ტავი ლიუტიში ბრატო.

სწორეთ გამიჭირდა ამდენი რუსული და გადავწყვიტე ივან მიხეილის გული ცოტა მომელბო და მომექაროულება.

— მომელისთვის რას აპირობს, ბ-ნო ივან, თქვენი სოუზი?

— ოოო! ჩენ დიდი საქმენები გვიდგანა წინ!!; კავშირი ახლა ადგენს ადრესებს რომ ღუბროვინი დენიშენის ღუმის თავმჯდომარეთ. მე იმისი ხელით ნაწერი წერილი მაქ. ის ჩემთან მასავით არის. ახლა ყორიფელი ჩენ ხელშია. რაც გვინდა იმას ვიზმოთ.

— რასაკირველია თქვენ ხელშია და კიდეც იზამთ.

— გუშინ ჩინაშიც იმაზეც იყო ლაპარაკი, რომ საფრანგეთის ტუშულა მივეცით ანტონია. ვსინ ზარაზ! ცეკლაფერი ერთნაირათ უნდა იყოს. მალე წავართუმნ ნუ გვშინა.

— ინგლისს რადას უპარებთ, ივან მიხილიშ?

— ინგლის ნაშ; ინგლის რა ბუზებია. ინგლის ნაშა დელენია. ნაბლევატ ნა ინგლის!

— გერმანიას?

— კაკია გერმანია ჩერმანია! ჩერმოვის სულ ერთია. სკაეიტ სოუზ, ნუ ბულიტ გერმანია!

— კავასიას ერთბას მისცმო?

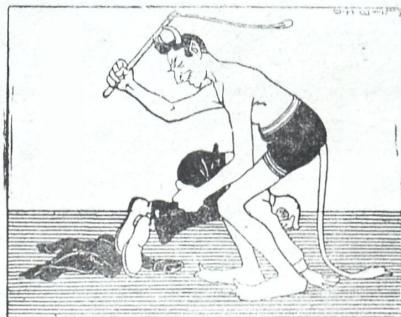
— ხე-ხე ხე! კა ჩიორტ, რის ერთბა-ბერობა! აი ბერიბა მართლა მართლა ნუზინ დატ. ქრისტეს მცნებამ უნდა გაიმარჯვოს; ააა! ჩემი ძმა და მე ტყვილათ კუოფილვართ სახეწიფო სამსახურში, არა? ია ხტო ტაკო, აი ხტო ია ტაკო? ია პრი-სიდიტელ სოუზა რუცკო ნაროდნე, გესმის შე...

კარგი რომ არაფერი მომელოდა ცხადათ ვეფავდი და ვარჩიე ინტერვესოვთის ბოლო მომელო. ჩემს ბედნები ერთი „წევრი განყოფილებისა“ შამოვიდა, ივან მიხეილის გარეთ გაიხსო და რაღაცაზე საიღუმლო საუბარი გაუმართა აღბათ საფრანგეთის ანტავონიზე. მეც ვიდროვე ავიწვევ ფრთები.

უკან შებრუნებულ ივან მიხეილის, რომ იქ აღარ დაცხვით, ძლიერ გაუკირდა. შეორე დღეს „პარტიულ კრებაზე“ ცეკლოს აღწმუნებდა:

„ლასპოლა ვეტერა ია ვიღილ ანგელოზა ის ნაშეღლი კრაი, ნასტაიშალო ანლელოზა. ონ მინე გვვარილ პობრაცი... მთელი „კრება“ აღტაცებით შეეგება ამ სასწაულს და პატივცემულ თავმჯდომარეს „ჭეშმარიტ რუსთა“ კავშირის ნოვოსელის განყოფილებისას, ივან მიხეილის ანდლულაძოვს, წმინდანთა შორის შერიცხვას პარდებოდა.

ეშმაკი.



\* \*  
ბედმა ტალახის-გუნდა მესტოლა  
ბნელის კუთხიდგან, ვაზაკურათ.

მე ქს პირველი კი ავილანე  
და სეც ლავრის კაცი-აცურია,

გეგრამ შემდეგ ის მეორეს მესვრის,  
შემდეგ—მესამეს, მერუკადე სხეას...  
წინ და წინ ვიცი, არ მომასვენებს,  
თავზე დამატებს უსაზღვრო რისხეას!..

გავიცეც!.. არა... ჩემებრ დევნილო,  
მოდი და მტრად მომეცი ხელი!  
ერთად ვიბროლოთ და... გავიმარჯვებთ,  
ან და... გვიმსხვებაპლებს ცხოვების ველი!..

სუსტი კუვლოთვის შეწირება:  
ეს ხომ ცხოვების კანონ წესია!  
და ჩენც ცალ-ცალ ია უნდა ვიდევთ:  
ერთად თუნდ დაწყდეთ, უკეთესია!..

## დ ე პ ე შ ე ბ ი.

(სამგრელოს სააგნტო)

ბანდა ადგილობრივ მთარობის ნებართვით დაარსდა „მკითხავ ქალთა პროფესიონალური კავშირი“. თავმჯდომარეთ გუდუ დანელია იმრჩევა.

ძელი-ხენაკი. ექსპერტურის შეთანხმებულა დირექტორთან, რომ წელიწადში მხოლოდ სამჯერ გამოიცვალოს მასწავლებელი.

ახალ-ხენაკი. სპირიდონ ენუქიძე ლოგინათ დაეცა. მიზეზი საოლქო მზრუნველის უკაყაფილოდ წავურა. ფოლაპე გულ შეწუხებულია სარიდონის ავათმყოფობით.

აბაზ. „მედიცინის ფერშალი“ აბულაძე ახლო მომავალში ლექციას წაიკითხავს ამ თემაზე: „რამდენად საჭიროა ფერშეღისავის ნათალია—აფაერი, როცა ფერშეღის ფერშეღისას და რეცეპტების წერისა არ გაშეგება რა.“

იქიდანვე. ინტელიგენტუანისტთა ჯგუფს განხირახვა აქვს შეიძინოს ერთი არღანი და გამოიწვიოს ორთაჭალის ბალიდან ერთი შებაითე.

სამიქაო. მასწავლებელ ილია მიქაელს უთხოვნია სადაც ჯერ არს, რომ მას ბოქაულის ფორმის ტარგბის ნება მიინც მიეცეს, თუ ბოქაულობას აღარ აღირსებენ.

სუჯუნა. მამა მიტროფანე ბლალოჩინობაზე უარს არის.

იქიდანვე. საბაშვილის განზრახვა აქვს ცალკე წიგნით გამოსცეს ანგარიშები სუჯუნის სამითხველოს სასარგებლოთ გამართულ წარმოდგენისა, რადგან მას მიერ გაზიერებში მოთავსებულ წერილებით არ ქმაყოფილდება. ამ ანგარიშებში სხვათა შემორის მოთავსებული იქნება, თუ ქანქარი სხვამ რა ნაირად შექმნება და სამკითხველო კი რაგორ დარჩა პირში ჩალა გამოვლებული.

## ს ა თ რ ც თ ხ.

შენ იალბუზის მშვერვალზე ზისარ კელ-მოდერილი, თვალებ—ელვარე და ნათელ შექს ფერ არმარესა,

ვით მოცაშე მშე, ვარსკლავ მთვარე!

შე ფრთხებ გამოლიო მოვტრინავ შენსკენ, რომ გეამბორო ბროლის შეკრძხედა, მაგრამ გზას მიკრავს, ბოროტი სული, უქცევათ მითოთებს ბორკილებზედ!

ოხ, როდის, როდის დავასხვრევ იმათ, რომ თავისუფლათ გავთანარღო, შენთან მოვტრინდე, გადაგეხვიო, ჩემო ედემის ია და ვარღო!

გ. რუსაძე.

## გურული სცენა.

II

— ახლა მევიდა ვთქვათ მორ ქორწილის წიგნიდა კონვერტებაზ აწერის: „მეუღლლიანეფი“. იქნება მაინძელს ქე უნდღიდ მეუღლლიანება, მარა წერალს დაავწყდა შეიქნება ერთი უშეველებელი, ჩამოუშიბს ქალი ცხვირს. გაცულუმბურდება, დეიწყებს ზღუჟუნს: ვი ჩემს დღეს, ვი ჩემს მოსრებას გოგიერ ცნობებიც შეივერენი, ყოლიერაც დაპაიჭა და მე არ მიკალრა, მარა რაც მეტის ჩე ყველა ჩემარისაგან მეტის, შინოურს რომ აგდებული ეყოლები ვარეშე აგიგდებს აბა რას იქს, ჩემ ქარს რომ ერთიცაც ჩემი ხათრი ქანდეს ერთი, ფინჩა მერიდებოდეს, იქნები რავა წავალ, იმას რავა ვეწოვა, მასალოვაც რა მუზტანს იმეტებ გუუზდელს, იმ ფერს გუუზდელ ჯალაბს, იმ ქვეყნის შეტავის ვინც ქალის დაფასება არ იცის, მე რავა ხასა ხომ არ ვეგონე უგვირგვინო, ჯვარ დაუწერებული ხომ ამ ვეოფილებას სხვა თუ კი მასხეცებს ჭირში და ლინიში მაგ გუუნათლებელისა, მაგ ფერ დაფურებებულიზა, მაგ ცხირ მუუხოცელისა გველის წიწილი ხომ არ შემიწვავს.

— ლუუწებ ნუეგშე—მარა არ გაგრწყეს ლმერთი, ვეფრი ვერ შემუკარო.

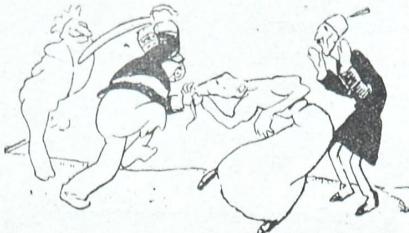
— რას ჩივა ბოშო გოგიერ რავა არ დ გაიკებდა ხომ იცი მოყვარე და ან მოყვრობით ან მეტობლობით კი გასხენებდა. მაგი უუუღდ წერილის ბრალია—ჩენისას ქორწილზე ცოლიანათ იყო და თექსმეტი აბაზ შეტენან ხომ გახსნება.

— თექსმეტია სახარების გააცხება სული, გათხოვამდე გაასევნა მისი. შავტრუხია, ახტეუჯაი, დაბლილული ციცაი. სავარიც კაცია იმფერი მჯღა. ბნელი წერალი ეყოლებოდა წერას გადავა, საწერელი გუუნდა ხელში, იღანჯუზი შეკარა. და იმან მუუჟენინეცვალა ორივე ხელები, მარა ან კი მას რას ვერჩი, რა მისი ბრალია, რაც უთხეს იგი დაწერა. ყორიენი შენი ბრალია, შენ არ გინდა მიკადრო, თვალი გამძჟერით ჯარში გამართონ-გამომართონით, რავც შენ გყავარ იგდებული, დაგესხა თავშე თასებლაფი, ისე ქე ამიგდო სხვამაც მე რომ შენს ადგილის ვაყო რავა წავალ, თუ რამე აქ მოტანილი იმს შექმულიც კი აქ, არ შეერგო და უნდღლა, წიენკალა, რაც შენ კირკლები ყავდა ცველი მეყვანა ქორწილში, რაც ჭამეს კამეს და არა დაზუნული წევიდე—რავაც მან აგიგდო ისე უნდა ეგზო შენც, თუ რამე ამოტანილი, ვინცაის ხელით გუშეზანე და წუუგდე.

ი ჩემი ძამია, ამფერი უბედურება აგიღუდდება ოჯაბში ერთად ერთი დერი სიტყვიზა. გოგისა რომ კონვერტება დიეტრა, „მეუღლლიანეფი“ მაშინ კა

შოგარეც იქნებოდა. ლაშაზი გასათხოვიც ეყოლება. ბოდა და ვერც დავაკულდებოდი. ახლა არ წევიდე განავალები აქ, მოყარე და მევიჯაყები, წევიდე შევიდობით გამომცხვარო ჭარო და შეწლებულო ლობიავ—შევიდობით ღამე მილო და დღიუ მოსვენებავ.

პიტა.



შ ა რ ა დ ა.

მსურს დღევანდელი შარადა  
საცინარ ვეგმით ავაგო,  
საცინარივე სიტყვები  
მოენახო გაეაჩანაგო.  
საცინეო საგანს შევეხო,  
(თუნდ თავი თვისი წავაგო)  
ნუ შეგაშინებთ საძნელე,  
საქმეა სამხნადო.

ბუნების არი მოვლენა  
მისი პირველი ნაწილი;  
(თავშიგან მისი ვლენითა  
იტანჯვის ბევრი ყმაშვილი!)  
ხან მძლავრი იცის ნავარდი,  
ხან ცურავს მშვიდათ, წყარათა,  
ხან ებრძეის ც. და ქვეყანას  
ხან ეტრუის გასახათა  
მოსწყვიტეთ ბოლო ანბანი,  
დანარჩენს მოუარეთა,  
(ვინც გამოიცნოს, ნუ ისერის  
სხვის გასაყონათ, გარეთა.)

ახლა მსურს უღრან ტყისაკენ  
პირი გაქნიო მე თქვენა,  
იქ, ამ სოფლიდან გაპრილი  
რაღაცა ჯგუფი შეჩენა.  
ჩემში, ამ ჯურის რაინდებს  
ბევრგვარი ჰქვია სახელი,  
(სიამეს ვერა გამოცდის  
მდიდარი მათი მნახელი!)  
ჩენ დავიქიროთ იმათგან  
მხოლოდ ერთ-ერთი, ცალადა,  
თორებ სიმრავლე, ყოველმხრივ

გაგვიხდეს ხათაბალათა.  
ერთიაც გთხოვთ: ამა ტუსალსა  
ზიანი მისცეც არარა,  
რამეთუ შერადისათვის  
გამოგვადგებს აღარა.

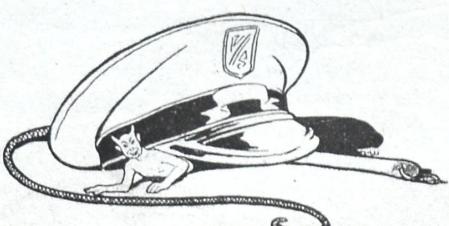
ნუ გავაგრძელებთ, მესამე  
ენათო საჭირო სიგანი...  
გადასახალი რამე  
ხუცებთან შემოსატანი.  
დღეს მასზე მოსთქვას უწყალოთ  
იმერელ გლეხთ კერა,  
მისცეს? რა მისცეს, არა აქვს,  
არ მისცეს? უზნი შტერიო!!!  
სახლს გამოუცლის „ბოჩიკი“  
მოხვდება მუშტის წვერია,  
და თუ მარტო ეს აქვარეს,  
გე ჭიდვე არავერიო!..  
გეონია არეის დაურჩა  
ნაოქამი უცნობელათა  
(და თუ ასეთი ვინმევა  
მათრაძი უნდა ხელათა!!)

მშ ჩიუყვეთ ისევ შერადას,  
ჯერ ბევრი რამე გვაკლია,  
ეს ვფიქრობ ამ შარადას  
გარტო სიგრიე აქს ნაკლია!)  
ჩიმომიუგალეთ მხეცები,  
ჩვენი ტყის ბინადარები,  
ყველა დიდი და პატარა,  
ძალლი და კატის გვარები!  
მაგრამ იმათში ერთია  
დღეს ჩვენთვის მოსახმარები,  
(წაგებს ვისაც ბატი ყაქ  
იმასთან განაბარები!)  
კოშია თუმნი შეილსა  
ჩამოგას გასახარები,  
მაწაში უყვარს ცხოვრება  
და უყარს სახლის კარები  
(იქნება იუადრისოთ  
მხეცი კაც შესადარები,  
მაგრამ გარწმუნებთ, იმდენათ  
არაა გასაჯავერები!)

თანაც ამ პაშა ნადირის  
კუდი არა ლირს თრევათა,  
მოსჭერით, გამოგადგებათ  
დიოცა ცელსახეევათა.  
შემდეგ გექირია ავეჯი!  
ზედ ცომთა მოსახელავი...  
(მაგრამ, ვით ფათი უწოდებს  
და არა სიღნაღ-თელავი)  
მასაც ანბანი ბოლოზე  
ტყვილა აქს მიკერძული  
და გირჩევთ გამოიჩინოთ  
ლოსტაქარბა ქებული.

აქ მხოლოდ ნაზი ყველის  
ბოლო და გვინდა ცალათა:  
რა თუ თქვენ არ გსურო მონახვა,  
მოგაძებნინებთ ძალათა.  
რას ქვია, ღმერთო, მომკალი,  
ეს გულციობა ბოლოსა?  
ჰამს მოშარადე სულ-მოკლე,  
ქვებითამც ჩიქოლოსა!  
გათავდა! მაღლი უფალსა,  
შან მოგვანიჭა მხერიაბა,  
შარადის განსანაკეთებლათ  
შრომა და მომტირება.  
ხომ ხედავთ, შესდგა ერთვარი  
ქართული სიტყვის ხელობა,  
რასაც წარმოშობს სიკოტე  
და ნაქთა მოუსკლელობა?  
რასაც ხელს უწყობს სიუქმე  
და არა მოუცლელობა,  
რომელიც, საქმე ძნიადი,  
უბრალო გაბადა ხელობა!  
ყველის უქებზე ჰყდია  
ამ დარგში საქმის ძნელობა,  
ოღონდ ქმაროდეს მელინი,  
ქალალის საირკველობა,  
თავთ უბადრუკი აზრები,  
და თანც ენა-ჭრილობა,  
(ზოგჯერ და ზოგიერთისთვის  
უცილო ქუა-თხელობა)  
რომ ამ დარგის მოხელემ  
გამოიჩინის ქველობა,  
შექმნას საგანი, რომელთა  
ვარჩიოთ დაუუკლელობა,  
რამეთუ ამა მოხელეთ  
თუ სწყალობს გამომცემლობა,  
თუ კი ქადალი იშოვეს  
და „შექმნას“ მისცეს მსვლელობა,  
ვერ გააჩერებს ვერარა  
რჩევათა დამხარჯველობა,  
ვერ გასჭრის ვრჩავიარი  
სიტყვის კიღო და მწველობა.  
აქ კი განტელდე, შარადას  
ფრიად დაეტყო გძელობა,  
ახლა ნიჭს (გამომცემლებთა)  
მიეცეთ საჭირო მსვლელობა.

კოლო.



### მიღწეული და კონსტიტუცია.

(სატირიკ.).

მიღწეულებმა ერთ თავისს მეგობარს უთხრა:

— მე შენ დაგიმტკუცებ, რომ რუსეთში უკ-  
პევლათ ორის კონსტიტუციია.

მივიღინენ გორჩოლოვოისთან.

— გამიგონებ მმობილო, გვითხარი თუ ღმერთი  
გწამს, ხომ არის რუსეთში კონსტიტუცია? შეკეთ  
ხა ზრდილობიანათ მიღწეულივი.

— მე შენ გიჩვენებ კო... დაიღრიალი გულ-  
მოსულმა დარაჯმა.

— ია, ხედავ? ჩინიანულათ შესხახა მიღწეული-  
მა, რაკი მიჩვენებს სჩანს რომ ყოფილი კონსტი-  
ტუცია!



\* \* \*

გული, ძმავ, გული გამიხსენიო.

შენ ჩიმახდე, შეურს წავითხოთ

გნევლილ ცარვრების ჩანაწერიო.

მწვავე წარსულმა რა გიწყალობა,

უსასოება, თუ იმედიო,

მითხარ, მე მტანჯაეს შენი ბედიო..

აგრე მეითხადი მაშინ მეგობარს

ჩაფიქრებულსა არესთან ერთად,

კაეშინით მოცულს და თითქმის გულმკედარს.

პასუხათ მდელოთ ამითგვერშა,

კაშაში მთავარებ სხივები გრუპრუნა,

შუქურმაც ციდან ნაზათ ჩაგვაცნა..

მე კი ვიჯეტი უხმით, მდუმარე,

თითქას შენი ხმა არც კი მშმენია

და ჩემებრ დუმდა იქ არე მარე...

ვერ ახლა, ძმაო, ვერა ძერიტეასო,

პასუხს ვერ მოგცემ, გულს ვერ გაგიხსნი

სევდის არტახებს ველარ ავისხნი.

ძმაფრმა ტალღებმა რაც ჩამიტრა,

საილუმილოთ ჰეჭს, შეს ვერ ვანახვებ...

მას მოვ ნდევი მე ბედი წერა:

უნდა ვატარი ის ობილ გულში,

თავს გველო უნდა, როგორც ფარვანა

ხან სიბარული, ხან ქმუნვის ნანა

უნდა ვამდერო... უნდა ვუმდერო...

არსება ჩემი უნდა ვამსხვერბლო,

გუნდრუკი ვუწვა, ჩანგი ვუდერო...

ପିନ୍ଧିବ ଲୋକୁମ୍ଭ ନାତ୍ଯଲୀପ ନାବନ୍ଦ,  
ଶୁଣିଲୁ ରାତ୍ରଭୁଲୁ ଗାଫମୋବାନତେବେ  
ଓ ଏହିବେଳେ ରାତ୍ରଭୁଲୁ ନାତ୍ଯକାରୀ,  
ତାଙ୍କ ଚାରିଲ୍ଲିନିଲ୍ଲ ଫରନିଲ୍ଲ ଆପର୍କିରାଲିଲ୍ଲ,  
କ୍ଷୁଣ୍ଟିଲ୍ଲ ମୋହାଲିନିଲ୍ଲ କ୍ଷୁଣ୍ଟିଲ୍ଲ ତିଥିର୍କୁଣ୍ଟିଲ୍ଲ  
ମୁଖ୍ୟମିଲ୍ଲ ତୁଳ୍ଯଗୀରିତିଲ୍ଲ ଆପର୍କିରାଲିଲ୍ଲ...  
କଥିଲିଲ୍ଲ ତୁମ୍ଭିଲ୍ଲ ନାବନ୍ଦିଲ୍ଲ ଶୁଣିଲ୍ଲ ନାତ୍ଯକାରୀ,  
ମମାଲ ଫରିର୍କାବାଲ ଓ ମେଘବାଦାରି,  
ହେଠିଲ୍ଲ ରାତ୍ରଭୁଲ୍ଲ ପ୍ରକଳ୍ପିଲ୍ଲ ସବନାନାରି...  
ଯେଲ୍ଲା କି... ଯେଲ୍ଲା ନେବେ ମୁକତାବ ଲ୍ଲେ...  
ନେ ଗୁରୁରି ଗାମିଲିନିନା ବୁନ୍ଦିଜୁଲ୍ଲ ଶୁଣି  
ନିର୍ମାଣାଲ୍ଲ ତୁଳ୍ଯଗୀରିତ ଅଳ୍ପାବ୍ସେ...  
ରାତ ଗୁମ୍ଭିଲ୍ଲ ଅମାରି? ଉପାବ୍ୟ—ଏ ବୁପି ..  
ପିନ୍ଧିବ ହିସିଟାଗ୍ରିଲ୍ଲ, ରାମ ମିଳିଲ୍ଲ ଶେଡି  
ଶେଡି କଥିଲିଲ୍ଲ ଏହି ମିଳାବେ, ଏହି ମିଳାବେ ନିର୍ମାଣି!..  
ଏ ପିନ୍ଧିବ ମିଳାଗ୍ରିଲ୍ଲ, ରାମ ଏହି ମିଳାରି ନିର୍ମାଣ  
କିମି ଶୁଣିଲ୍ଲା—ଶୁଣିଲ୍ଲ ଗିରିବାରି  
ନିର୍ମାଣାପ ନାତର୍ଜକ୍ଷି ଗିରିଲ୍ଲାବା ଶୁଣିଲ୍ଲ ମିଳିଲ୍ଲ.  
ଏ ବୁପି.. ଏହି! ଗିରିବା କାଲୁପି ନେ ମିଳିଲ୍ଲ..  
ଏ, ବୁପି କିମାଟାଗ୍ରିଲ୍ଲ, ଅମିତ୍ରାବ୍ୟ ଲ୍ଲେ  
ନିର୍ମାଣାଲ୍ଲ ତୁଳ୍ଯଗୀରିତ, ଉପିକ୍ରିତ ଅଳ୍ପାବ୍ସେ...  
g. ମାଲାଙ୍ଗିବାଶ୍ଵିଲ୍ଲ



ခုံပြေတေသနမှူး ဗျာမျိုးရှင် မြေဆာကုလေးဇာတ်၊

( ୩ୟକ୍ରମିତ୍ୟାନ )

ეშაკოჯან წაიკითხე  
კვლავ მოგწერო უსტარიო,  
უტუიას სანუკეშო

ერთად-ერთი ის არიო.

საკურატოლ ინია ეს აფავა? ღმურებულის და გრძელის მინდოლა მსუბუქი და გრძელის დავმტკბარიყავი სამოქალაქო სკოლის სიმართლით მინდოლა აგრძელვე მცურველი, თუ რამდენი მომზივან წარულებილა კაცებას ისას „პაპინისტელს“ მინდოლა ჩემის თვალით მენახა, აյ რამდენ უყურო მოსწავლე ყრმებს უწევნებდენ კულ-მწუხარე შმაღლებრი, მაგრამ საქმე გამირნდა სა-მურა, აეკავდა შიგრიი მეახლა და მგბრძანა არ დაყრდნება ხაისია, დამეორიზილებ ბეჭს, და-კადექი კუთაისის ქუჩას (რომელიც ერთხელ მაშა-ჟაიშებილს რომ ქორწილი ჰქონდა, ქორწილის შე-ილში ფრიად პოეტურათ შექმო მელქისედეკ თონელმა) ვიარე პირდაპირ აღმოსავლეთისაკენ, ავცდი რა გაირულის ხიდეს, გული ჩემი ჩვლავ ღოვს სიხარულით, ვნახე ადგილი გადამწვრი, ასეთ დაფარებულის-დაღონებული, რებადის სა-ლათ იუნებებილუდნ ბალიისა ქვეშ—იყენებ გა-იორგაში, მაგრამ ყველაფუტი იობის მომზინებით ტრანდენ, რადგან ელოდენ ბ-ნი ჯამადარისაგან ცნობის ფურცელში“ დამზართა სასარგებლოთ წინაგროვებ ფულს. ექ მხ გავრცელებინათ, რომ

გავიარე ქუჩა მიმზვარეთი, გაუცდი ქალაქის „ჩეტას“, რომელიც ეხლა ძრელ გაუფართხობიათ „მოქალაქეთა“ სახელის მოტრუფიალე უნიადევებს. გაიარე იმ აღვილას, სადაც წინათ სოლომანის „შემახვევას“ იყო. გამახსენდა ვრცლა მა „შემახვევასის“ ანგარიშ გაზიდვის ექიმიდან. მაგრამ არავინ ჶყურ ლირის პასტერისა. გაუკრე დფაბზუს კანკულარის, „გადაღიანებული“ მამასახლისი მათ-რას დამდურებოდა და მისოვის ბიოლოგი გაეკოფებინა. ძრიელ შეწყნა, რომ ეშაკე ერთი ერთგული არაფეროდა და კარბას იტყობდა.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କରିବାର ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆଜିର ମହାନ୍ତିରିକ

Եղբայր առ դըստրաս մատուցեն

და გლეხებს ისე რ სუკმდე

გავარებ მშვიდობისთ ნატანების უწყლო ხიდე-  
ზე, ისე გადავლის ნასაკირალის ქედი, რომ არც  
არავის გაუძარუვევარ და არც არავის მოუკლა-  
ვარ. ჩავედი საწყალ მომწვარ ნაგომარში. ეს დაბა  
რობისმეტ დაბობდა, მაგრამ მას შემდეგ, რაც კრი-  
ლოვამა განახლების ოპერაცია უყო, ძრიელ  
ჩამოსილ განვითარებით. აღსა როგორც ციფრი მანც კ მოუშენები-  
ბოდა იმ ინიციატივისთვის, რომელიც გასასყიდა დუღების და სა-  
მიერცხულები. დავწერიათ მხოლოდ, განეხალებითა  
დღესმეტ მშვიდენირი ბიბლიოთურებს შენობა, რომლის  
დაწერარი იყოთი საკუთავი დაყიდვისწოლო.

ମେନ୍ଦି ପ୍ରଦାନକାରୀ ମହାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ଉତ୍ତର??



## მეს ცვირელი.

ხელში მიქირავს ქამანჩა  
გავპრავ ნეოაზელათა,  
დაუკრავ, დავაზუზუნებ  
სიტყვას არ ვიტყვი ჭრელათა,  
სწორეთ დავმღერავ იმასა,  
რაც გულში მიძევს ქელათა,  
და თუ არა ვსთქვი, ეშმაკი  
გასწურება უვეველათა.  
(ოუნდა არც გაწყრავს ეშმაკი,  
გულში უქსობს მწველათა),  
მინდა ვეწვიო ქლაქის  
„უჩრავას“ სამღერელათა,  
მოუთხრო მისგან რაიცა  
ხალხისთვის არის მკვლელათა,  
რადგან მას სახვენ მცხოვრებათა  
გაჭირვებისგან მხსნელათა,  
და ვაჭრებისა სასტკი  
თავზე მღვიმარე მცველათა.  
სასწორნი გამოუცვალა  
სისწორის საძირკველათა...  
ესრე იხმარა „მან ხერხი  
ჰატყურათ დამთრგუნელათა  
მეპურებსა და ყაბებსა  
თავზე დაატყედა შელათა

ამ საშუალებაშ მცხოვრებლებს  
სულ ჩაუარი ტყულათა,  
(რადგან ვაჭრებმაც იციან  
საქმე ხერხდება ფულათა,  
კონვერტი, მას შიგ ქანქარი  
ქრთამია დაფარულათა!)

კარგად იციან მათი ზენ,  
კანონს რა უძევს რჯულათა,  
ესე აქვთ გარდაწყვეტილი  
მიართავან დიდებულათა,  
მათა ჰეონიათ: მცხოვრებლებს  
არა ესმით რა ყურათა;  
(ასც კი რამ ხდება შიგნითა,  
ყველა იციან სრულათა!)

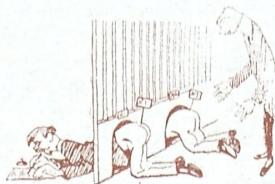
ესე ამ რიგათ ყაბებმა  
შეექცეს საერთო პირია,  
ნიხრი მიაბეს კედელზე,  
როგორც ახნას ვირია...  
ნიხრი იყვად გვიყადებს,  
ხორცი კი ისევ ძვირია,  
ამ ნიხრზე ხორცის შეძენა  
ძალიან გასაჭირია,  
თუ არ გაფრთხილდი, მაშინვე  
მოგხვდება ცულის პირია;  
ამისა გმო ყაბებში  
ჩხუბი ყოველთვის ხშირია,  
ისევ შენ, ჩვენო ეშმაკო,  
გავჯრი ვისაც სჭირია!..

ახლა მეპურებს მივუმდექ  
რაჭველებს ფარახელებსა,  
რომელიც პურის საბადლოთ  
სასწორზე სწონენ ხელებსა,  
ნიხრი მიუკრავთ უკუღა,  
სიხოვ და გიჩენებს ძველებსა,  
შაურის პური თუ გინდა,  
სამ ჩეთვერს მოგაშველებსა.  
თუ უთხარ რამე ამაზე,  
ნელნელა ჩახველებსა,  
გადოვიხტება დახლიდან  
და გვერდებს გაგიცხელებსა...  
არ აწყებს ვგონებ მათრახი  
არც ამათ ბეჭებს სქელებსა,  
თუ შენ არ ქნი, უპრავა  
საქმეს არ კიდებს ხელებსა.

კადევ დაუკრავ შე სტირისა  
ვილრე გუდაში ქარია,  
უპრალოთ რისთვის დაცსცალო  
ჩანაბერ ამაგდრია?  
მინდა ამ დაკრით მოვნახო

ა. განჯის-კარელი.

„,სახელმწიფო დამსის თმების განვითარების ამხანაგშა თავაღ-  
მა კოლექტური განვითარება: აზრით წარმატებულობა ა-  
ღმა მავარი გაუკუთხოს, ა ამაგრა დაუცმის გზა დე-  
მის კულტურულ ში შემთხვეს სასლელათ“<sup>14</sup>



საუცხოვო გოგონები

(୬୯୮୦)।

— ბატონებო, რასა შვებით, ეს რა ამბავია?

— არაფერს. ჩევნ დუმბას წერტებიცა გართ და  
იმავე დროს უზრნალისტებიც. გაშეთხებიც ეწყერთ.  
ამიზამ ერთსა და ისვებ დროს გვიჩდება იმრიც  
ალაგას ყოფნა. ჩევნ ც სადეპუტატო ნახევარი დუ-  
მის კულტურებში გვაქს და სამწერლო კი მოაჯირს  
გადაიძის.



პანათლებული მონადირე გელე ქვეყანაში!

\* \* \*

მავ მევიბარის, ნუ გაიკორებ,  
რომ ჩემს მღერაში გაისმის კუნძა, —  
მე ვგლოვობ, ვტირი სიხსარუბრ განვლილს  
თავსითლებს ბერი იქნ დღეს.

მოითმინდეთ!.. მარც შესწყდება  
გამოძახილი გულის სამიზნოს  
და გაისმება სურ სხვა ჰერგები  
ჩაწერული სხივთან რეტრაქტა დილის.  
დ. თურქდოსპიტილი

ԱՐԺՈՎԸՆԴՀՈՒԹԻՒՆ ԵԱՊԵՏՈ

(„ემშეაკა მათრიბის“ რედაციის არჩივებში აღმოჩნდა ეს ფრიად საგულისხმეულ ღია წევნის წარსულისა, ის ალბად ჟეყნებ მესამე საუკუნეს ქრისტეს დასდევამუ და ჩვენც ვპირდავთ ქართულ საზოგადოების სა- კურალებოთ).

ପ୍ରକାଶ-ପ୍ରକାଶ

ରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଏହାମନ୍ତିରେ ସଂତ୍ତୁଷ୍ଟ, ମନ୍ତ୍ରପଦ୍ଧତିରେ

ა. ნათვლისათვის ერთი აბაზიდან ერთ მანეთამ-  
რის და საღილი.

8. ქორწინებისათვის იღებდენ ერთი მანეთი-  
დამ აუ მანეთამისის და ზოგჯერ სამ თუმცამდის.

გ. მიცვალებული დამპრეციაციის საში მანე-  
თიდან ოც მანეთამდის და ზოგჯერ სამიდამ ოთხ  
თუმცამდის გარდა ამისა ნიშანი იკულენ.

დ. აიაზმისა და ზეთის კურონევებისა ეძლეოდათ  
სურვილისაშებრ მისი წამლისა.

ୟ. ମେଘୁତ୍ତେ ଏଲଦୟମିଳ ଶୁଣ୍ଯରୀ ପିରାନ ଶ୍ଵେତ ମାର୍ତ୍ତିମାନ ଶୁଦ୍ଧି: ବେଳର୍ପୁ କ୍ଷେତ୍ରର୍ପି ଦ୍ୱାରିନ ଶ୍ଵେତ ଗାମିକୁମଦିଲିଙ୍ଗ ରହିଲେଣିପା ଗ୍ରେନିର୍ବା ମଧ୍ୟାଲିତାରେ ଶାଶ ଆଶିନ୍ଦାନ ବ୍ୟୁତ ଆଶିମନି.

ვ. შირვას ვინც ისურვებს ერთი ან ორი აბაზით და საფოთი.

Օ. Մովմանձիսաւցուս Տարգյուղաբնուս, Վլոցա-  
հովհաննես ուրի ածանօթան ուր մանդամըն.

ତ. ଅଳାପଥ୍ରେଇ କୁର୍ରି ବେଳପି ଲା ତୁମାଗି ଶାକଳା-  
ଗିଲା.

8. ზიარების მიღებისათვის ორი შაურიდან  
ოთხ შაურამდე ადგილ-ადგილ.

ია სამღრთო რომ ექმნებოდა ვისმეს ერთი  
აბაზი პური ხორცი და ტყავი.

ରୀ ଫୁଲଦା ମିଳିପ୍ରେ ମର୍ଯ୍ୟାଳମାନ ମଳ୍ଲପିଲ୍ଲେଖ୍ସ ଡରାମିଳ  
ଗାରିଧାମ୍ବଦ୍ରେ ମାନ କୁମରାଂଶୁର ଏହି ଏହି ମାନ୍ଦେତା.

ა. ნ. ოკლისათვის თუ ნების ნათლიამ ჩაქება  
მღვდლისათვის მისი ნება არს ანუქოს სადილი კი  
აუამოს მღვდელს მისის კრძალით.

8. ქორწინებისათვეს პირველიდგან საძ მახე-  
თამდის და სადილი.

გ. დამტობებისათვის თოს მანეთიდან ამ მანე-  
თამდის შეძლების გვარად ვინც თოს მანეთს მის-  
უქმს ყოველი წესი აუგოს ტიტოლზედ დააფეხს და  
ორჯერ უწიროს ამ მანეთში ხუთი უწიროს ვინც  
მომეტებულს აწროვებულს ცალკე გაუჩიგდეს სო-  
ფელში ორი კაცი აარჩიოს და ამ ორმა კაცმა გა-  
არჩიოს შეძლებული და შევეძლებელი პარარა ბაგშს  
პერველიცან ექვს წლამდის წესის ასაგები ორი

მანეთი და ერთი წირვა მერმე კი როგორც დიდი შეძლებული და შეუძლებელი.

ც. აღფომის ულუფა ან თავისი სინდისით და ან ნახევარი მის რაც აქობამდის იყო

ე. საკურთხისაგან შესამედი რაც მოიტანოს საკურთხად.

ვ. აღაპისაგან ნახევარი იმისა რაც უწინ ეძლეოდათ.

ზ. საღმრთო წირვა თუ იქნა სადილი აქამის და ათი შაური მისცეს ან ზედაში სეფუსიკერი სან-ოვანი საკმეველი თუ მიუტანის უთი შაური.

შ. საგვირგვინო მოწმობისათვის ნახევარი მანეთი.



\*  
\*\*  
ცავ, მოპირქუში მრისანეთ,  
შემოიტურე წვედიადი,  
დაუტშე მიწას სინათლე,  
მოუსცე მას განთიადი.  
—

გადმოუვლინე სანაცვლით  
მრისანე წვიმა, ხმიანი,  
ხშირი და შეუწვეველი  
სუსნიან ქარიშმლიანი.

წალეკე დაუსწოვათ,  
ყიველი მრიულ ნაშენი,  
არსად გაუშვა რამ ნაშთი  
უსამართლობის დაშვენი.

მეხო, იგრგვინე მრისანეთ,  
დასპექე, დაიგრალე,  
უსამართლობის ზღვდენი  
გაონხრ-გაატიალე.

ქარო, გრიგალო, დაქროლე  
მეაცრად და შედგარ ფრთიანად  
რომ ყოველივე ბოროტი  
წაჰვავ სულ ერთიანად.  
სიმართლიშვილი.

კასუხათ, დიდი ჯიხაისის, ჩახორ-აფ-  
თიაში სიმიტეტი გამოიდის თთქმა მას მე ცილ ცაში-ზე-  
ბდე. არ ბატონებო, თქვენთვის ცილი არ დამიშამება. და  
არც განხრას მდომებით თქვენთვის ჩირქის მოცემება, არამედ  
მე შევეხე თქვენს მოქმედებას „გაკერით, „ასმდენათაც ამას,  
მოთხისოვდა, საზოგადო საჭმის ინტერესს რამდელ ც აქმდის,  
ბურუსით, იყო მოცული როგორც ამას თქვენპა ბაძებათ;  
ჩემს მესტებირულში მოგახსენებდით:

1. ორი წელიწადი „გადის, რაც თქვენ, კამიტეტებათ  
ხართ, და ამ დროის განცვლობაში, საზოგადოებისათვის ქე-  
ნონ-აფთიაქს ანგარიში არ მიგიცათ მოუხედავთ იმისა რომ,  
ხალხს ძრიღლ ანცემელებს გაიგოს თუ რა მდგომარეობა  
ზია ეს ორი იმათა დაწესებულება“.

2. ჩემი მესტებირული მოგახსენებდათ „ქანქრებზე“ რო-  
მეცხაც თქვენ ხალხის დაუკითხავთ ხარჯათ, როგორც მო-  
გესურებათ, უკანონმით, და ისე ეკეცით საზოგადოე-  
ბის ქანებას, როგორც საკუთარს.

3. ჩემი მესტებირული, მოგახსენებდათ წამლების ფასე-  
ბის მომატებაზე, რომელიც ქვეშარიტება აოს. წრეცა სა-  
ზოგადოებამ, ქენონ-აფთიაქი, გახსნა და ექიმი მოწვევა  
1906 წელში, თქვენ არ ბძნენდებოდით კამიტეტებათ, („თქვენ  
აფრისის შემდგე ტოლომენების ჯიხაში ჩამოსვლისა“). მა-  
ნებდის თუ წმალლ უკალიბოდით საზოგადოებას აიღ შესრი,  
აძალ უკალ მნიშვნელობით, მანეთ ნახევარი, რაც თქვენ თვითონ  
მოუმატეთ თქვენის შემდებულებით. და რაცა მძიმე ტკირთად,  
აწევდა საზოგადოებას.

რაც შეხება თქვენ მიერ მოხსენებული ბრელი ძალე-  
ბის გაძლიერებას, რომელიც სურთ ძირი გამოუხატარინ ამ  
კულტურულ დაწესებულებას, ამის მიზნის თვითონ თქვენ  
ბაძნებით ბაზონონ კამიტეტების; რადგან თქვენის მიქმელე-  
ბით იწვევთ მას, ჩემი აზრით ეს მაქმდის იქნება, სანამ  
თვითონ ხალხი არ ჩაუდგება სათავეში ამ საქმეს, ან უკე-  
რომ ვსთქვათ, თავს არ დააწევს თქვენისთვანი მოამავე აპე-  
კუნებს.

დასასრულ მოგახსენებით მედიარობების შესახებაც, რადგან მე არა მაქს თქვენი სრული რწმენა, წინადაბებას  
გადალეთ პირებულ დასახელოთ თქვენი მედიარობები.  
მე ველდები დაგისაბუთოთ ეს ბრალებები და აჟერა კუ-  
თქვენი შეუფერებელი მოქმედებანი თუ კი ეს ვისმესთვის  
კიდევ შეადგენს საიდუმლოს \*).

„კიკლა ბაჭია“.



\* ) ამით სპობს რედაქტია ამ საგანშე კამათს. ჩემი  
დაკეტებული მედიარობება სახელსა და გვარებს  
და მათ განაწენს. ჩედ.



## მორული პეპანდაზე

**სამტრედია.** ვასაოცარი ამბავია თქვენშა მზემ! ადგილობრივი «წერა-კითხვის გამარტილებელი საზოგადოების» გამგეობრი რამდენი ხანის საღითოს ძილის შეუცვრია. (საღითოს ძილი, როგორც ექმები ამბობენ იგივე და იგი ლიტერატურული ძილია) ვერავითარმა „კაპლებბი“ ისინი გონის ვერ შოთუცნა, ახლა, როგორც ვადმომცეს საჩრენო წყაროებიდან, ზოგიერთ გარეშე, მაგრამ გულ-შემატყივაა პირებს განუზრახავთ გამოთაწერონ „ეშაკის მათრახი“. იმედი აქვთ ეს საშალება უთუოდ გასჭრის. ვნხოთ. ხელი

**ოზურგეთი** გურაში კარგათ ცნობილი კა\* მისიონერი\*) მ ნაკაშიძე, ახლო მამავალში შეკითხვის შეცანას აპირობს დუმაში: როგორც ამბობენ შეკითხვა ფრიად სინტერესო იქნება. ის შეცხება ზოგიერთ ბოქაულთა საღმრთო მოღვაწეობას. ცნობილია მაგალითად, რომ ბოქაულები, მავმადინ სტრანიკით დამატარებით ეკლესიაში სლოვაკად მიღწენის ჭრისტიანებს. მამავალის საშირია სინოდმა ასეთ ბოქაულებს რაიმე ჯილდო დაუწიონოს.

ხმა.

**კუთხი.** წერა რომ დაიწყევე გადაწყვეტილი მქონდა თქვენთვის ჩევნი მწერალ მამა ახლისი გამეცნო, მაგრამ ბოლოს გადავიდუქრე და ა რატომ. პ-ნო ეშ. მაკა, მე რომ თქვენ ისინი გაგაცნო, სამაგიეროთ თქვენ ჩემს თავს იმათ ხომ არ გააცნობთ? ეს იმიტომ მოგახსნეთ, რომ ძლიერ მეშინია მათი რისხისა და განა მატრი მე შეშინაა? ჩაიმასქნა, გამასქნა, გამოიმასქნა და შეიმასქნა ამათი მოგონილია. მშვიდობით.

პრომა.

\*) ალბათ ეს ჩევლებრივი დაუდევრობა დაპეჭათა სააგვირტოს. გურიაში იცნობენ პატიცებულო მ. ნაკაშიძეს, როგორც „მიიაონერს“ და არა როგორც „კამისიონერს“.

ეშაკი.

**გუბი.** გაბედულება არ ჰქონია, მათ ეშმაკო, მაგრამ იმას გადატრით მაინც ვერ ვიტყვი, თუ რისოვის ყავს აშევდული ი ვარის იღნეა ძღლები დიდი გუბის აფთიაქს. აქ მოსაზრები ბერძნიარი შეეხმიში ჩაიდა, მგრი თუ საღმითი ხანს საქმე დაგირჩის და ეზოში ჩაიდა, მგრი სულ აღარ გყოს აფთიაქს წამლები ისეთ საქმეს დაგაყინებენ ეს შეკრნატები. მაშ შეძლებება კაცმა იფიქრის, რომ ძაღლები წამლის გასასაღლებლად ყავს პატრონსო, მაგრამ იმ მეორე მოსაზრება: მზე რო დასავლისკენ ვადადგება და პატრონი ძაღლებს აუშვებს, შიშით აფთიაქს ბეგვი ვედარავინ უდაგება და უწმოლოთ იცდის. მაშასადმე იფიქრები კაცი, რომ ძაღლები პატრონს მუშატრების გამაცანტრავათ თუ დასაშენებლათ ყავს.

უკვე და შემთხვევაში აქ ფიქრით კიდევ გახდება რასმე, ასეთს ან ისეთს დისკვნას მაინც გამოიტან, მაგრამ ათასიც იფიქრი, ითასი თავი იტეხო გუბის საქმითველოს მამავს ვერას მამაონებვნობით ვერ გაიგებ. ამის მისაღწევათ მხოლოდ ერთად ერთი საშეღლებაა, — ეს ლათის ნახვა. მაგრამ ლათის მონახვას აღარ იკითხა?! იკითხე თუ ვნებებას, მე შენ ვითხოდ მაშინვე არ ნახო. ის ან ქუთასიში კი იქნება, ან ქათურაში ან ფოთ-ბათურში და ან სხვა-გან საღმე.

გაბედული მეფვალურე.

**დ. ხაშური.** მათ ეშმაკო! დიდი მოძრაობაა ამ უამათ ხაშურში. მაგრამ „მოძრაობა“ რასაცარებელია სხენარი, სხვა ნაიდაზე აღმოცენებული ამინდა-ვდენ ის გვამება, როლებსაც შენი მათრახი მონვალეთ და ყველონი: „შეაზე გაწიწევით,“ წახარი-ბით“ კი ვინ მოსოფელის კიდევ რანარი სასჯელით არ მტექტებიან ახლად გაშმაცემულს, გ-ლის და წარმოიდგინთა ბერძნის სხვა, სრულებით უდაბაშელო პირებს? როდესაც პირველთა ვნებობას ვეღირ იგებენ, შემდეგ მექარა გადაქვეთ „მთრახ-სლამურის“ რედაციაზე.

ამ დღეებში ერთ ვაჟაპატონი თავის ნაცნობს, — ის ეუბნება გულუბრყვილოთ: — „დასწეველის ღმე-

ରୁଦ୍ଧା, ଏହାକୁଣ୍ଡତଥି କାଗଦ୍ଯବା ରୁ କୌଣସିବା?.. ପାଇଁଲାଙ୍କା  
କୌଣସିବାରୁ „ଶ୍ଵରପାତି ମାତରାକଥି“ (ଏହି କାହାକିନି) : „ଦା-  
ଲୋକ ବ୍ୟାତ ବ୍ୟାତ, କେବଳ ଦାଖିଲାକାରୀ“ ତା, ନିୟମପୂ-  
ରା ଉତ୍ତରା ମାତା... 7-8 ଶ୍ଵେତିନ୍ଦ୍ରାଦା ଫୁରିବିଲେ ଏହି ଚା-  
ମନମୁକ୍ତ୍ୟବିନ୍ଦା... ଏହିନେ ତ୍ୱରିଯାଇଲିଲି କି ମନଦୟମି ଏହା ପା-  
ତ୍ରିରୀତି, ଦୂଷତ୍ତୁକୁଣ୍ଡରି ସାଥିଲା ଏହି ପାତ୍ର ବାଦ ଏକାକିନ୍ତି...  
ନାକଣ୍ଠରୀତି ଅଜ୍ଞାନା ମାତା, ତ୍ରୈ ଲକ୍ଷ ନାନ୍ଦାକାନ୍ଦ ଦ୍ଵୀପ  
ଦ୍ୟୁମ୍ବଦୀରୀ, - ଏହି ଦାନମାର୍ତ୍ତବ୍ୟବର ବାହ୍ୟ ଏହି ଦାଲାନାକ  
ବାହ୍ୟାକଥିଲା. ଏହାକି ପିଲାଦା ରୁ ଏହା. ଗାଢାର୍ଥୁରୁଷଗ୍ରାହ  
କ୍ରମଦା ମାନ୍ଦିଲା ରୁ ତାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରୁଧା: ପାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ  
ଶ୍ଵେତିନ୍ଦ୍ରାଦା ଏହିଲା, ମାତା ଲୋକାନ୍ତରୁକୁଣ୍ଡରା କ୍ଷେତ୍ରରୀ ଆପାର,  
(ଦାଲାନାକ ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପନାକ?), ମାତା ମେ କୁହାବ୍ୟବର ତାଙ୍କିର ବ୍ୟ-  
କଳିଲା!.. ଚାନ୍ଦବକ୍ରିଯା!.. ଯୁଗଲାଙ୍କ ଦାରୁତବ୍ୟକାନ୍ଦିତ ରୁ କେବଳା ...

— 3 — ლმდ კა, ვინ მოსულების რამდენ ღობგ-  
ყორეს მიეხადა, რამდენ კაცს სიკვდილით დასჯა-  
გადაუტყვირა, რამდენი ლანძღა და ბოლოს კა  
ფეილისისენ გასწიო პირველი მატარებლით.—იქ  
დიდი, — დაგატურის სისხლ კაცი შეკვე ჩინობდა  
და იძახ შეუტენ რედაციას, რომ გ—ლის ვინაონბა  
და გმიგოს, და შემდეგ მე ვიცი ვის რას უზამო... “და  
სხვა...”

ასე გაბრაზებული ეხეთქებიან იქნით აქეთ სხვებიც. ზოგი მათგანი თავიანთ დანაშაულსაც კი აღიარებინ...

ასევა მბაი, ეშმაკო, აქ საქმე, მაგრამ მიუხედავათ ამისა, უმთარახოლ მაინც ვერ დატოვებ შეთ პატივუმშულ ზურგს. უკელან, ყოველთვის თავის კუთვნებულს მიიღებ, და ამისთვის კი, ნურავერს შეატრავდ...

აბა როგორ არ უწდა გადასეცეპოლ თუმჯ დო-  
მიყუილე შათრახი მანიც 『სახალონ უნივერსიტეტის  
მოწევსრიგებელ კომისიასა』? მათ საქმის მოწევსრიგე-  
ბას სრულებით განაცხეს თავი და თუმც მრავალ-  
ჯელ შეეკითხა პირდადთ შათ და აფრიკულ ვაზეობს  
საშელა და მიმდინარეობა, ხალხიც : „რა ბედი ეწია სას. უნი-  
ვერსიტეტის ჩ მოკრეული ფულისა“, მაგრამ ისინი  
მანიც პ სრული ორი წელიწადია სიჩრიმით უპასუხე-  
ბენ. ხომ იყო? მინი ხაჩი, როდებაც უღლეს არ-  
შამაწევდა, — მას სახრეს გადაკრავნენ; ხოლო ჩვენ კი  
ასეთ გვამებს ეშვავის შათრახით უმასპნდლიდებით. .

უმათობით ვერ დატოვებთ აგრძელების მისა ლოგის დეპოს და „რემონტის“ განყოფილების ხელოსნების ერთ ჯგუფს, რაღაც ისნი კანკურენციას უწევს და კერძო სამუშავრებს ხელიდან სტაციონარულ აქტივებს, უმუშევრათ დარჩენილ მუშებს, რომელიც სამუშავრების საპარაკების უპირობენ. მათ

ახლად გაეშმაკე' ული.

სურამი ამ დღეებში აქ ხმა გავრცელდა; ხა-  
შეტელებს სურამის პროგიმნაზიის მთავარება უწ-  
დათ, ამის გამო ბ. მაკავარიანმა პროგიმნაზიის შე-  
ნობა ოთხვე კუთხით მაგრამ დაბა მაკავარილების  
და თავ გაძლიერებული რაზით დაყრინა შენობას  
დასტუავთ. ასე, რომ პროგიმნაზიის დამკრა სურა-  
მიდან, ახლა ყოვლად შეუძლებელია; ხოლო დაკ-  
ლის კი ყველი მოყლის.

۲۶۰

ხონი. სამოსწავლო ღოძების მზრუნველის ჩამოსკლად ხონის საქმე ღიადათ წასწია წინ. ვაკრობამ საგრძნობლათ აიწია. მეტად დურ ბლომათ გაიყიდა წმინდა სანთლები, რომლებსაც მასწავლებლები ანთეპნ შემობრინთ გადატრინისთვის. ეს მაღლობა არ აღია უმშებელო. გადორუც ამბობებ მზრუნველის ხამოსკლად 9 ადგილობრივ მასწავლებელს შეუწესა გულით. (ერთ მათგანს, როგორუც შემდევ გამოირკვა, ეს მარცხი სიმზურალით მოსკლოდ და არა შეშით.)

ପ୍ରକାଶକ, ଗନ୍ଧାରା.

იქნიდანვე. ხონის მსხვილ შეარმოებლებს სა-  
ბოლოოთ გადაუწყვეტია ქუთაისაშედე ავტომობი-  
ლის ნაცულათ ბლერიოთი იმოზავრონ. ამ მაჩინით  
მოახდინეს კრება და დაადგინეს ვამოიშრა- ნ ქუ-  
თაისიღინ, ან სამტრედებიდნ 5-ი ბლერიო. ერთ-  
მა დამსტრეტავდას, რომელიც კარისა იცნობს პარ-  
ში ფრენის საქმეს, ს (ვინაიდნ ირჯერ გამომუშავით  
მეორა სართულის ბალკონიდან) ეცვი გამოსთვევა ამ  
საქმის სასუტებელათ მოგვარების შესახებ. მეორემ ია,  
(რომელსაც თუმცა ერთხელ გაჟიშო წაეკითხა) გა-  
ნაცხადა: ბლერიო კაცის გვარია და გასყიდათაც  
ვარ იშვინით.

3. ॥

ეწერი. ჩვენა მამასახლისი და შექრალი ძლიერ მოწყვენილნი არიან. მისებაზა გმას ასახელებენ, რომ ვიღუა ბორიტ-მოქედას მათონის ჯიბიდან სასალდეთ ახალგაზუდის ფული ამოურმოვათო. კერ წირმოიღებრთ პაგირ გაურცელდა ძარცვა გლუვა, მამასახლისაც აღარ ინდოებნ! აი, აი, აი!! ხელი!

შორავანი. აღვილობრივ ახალ გაზრდობას და  
ქველ-გაზრდობას გადაუშვერიათ კარტსა და ნარ-  
ცხი მოგაბულ წაგნულ ფულებიდან გამორჩეონ  
მცირე პროცენტი უფასო სამკითხველოს დასასასკ-  
ბლით. განხროებულია აგრეთვე თითო შეური გა-  
დახმარებინიკ იმთ, ვინც უშაბურ სიტყვების მასას  
საჯაროთ. მმაგნებ ამ საშაულებებით და უმავრე-  
სად კი უკანასკერლით, იძღვნი უკუნი მოგრძელება,  
რომ არა თუ ერთსა და ორს, არმენ თრმუც სა-  
მითხველოს იყოთავა.

დება. (ზემო რატა) ქვეყნის მოძღვება გაგვი-  
გონია, ძმით ეშვარია, მაგრამ არც ამ რიგათ. გა მო-  
უტევებელი შეცდომა თქვენი ეშვაკული მთაბი-  
ს. ლექტორმა რამდენი ხნითა დაგვიკუშება და იძერდი  
გვერდა თქვენ მანიც დაგვეხმარონ ებოდით. ახლა  
კი რას ვედავთ: აღარც ღმერთი, აღარც ეშვარი,  
მხოლოდ

ଗ୍ୟାନ୍ ତଥା ପାଠ୍ୟକର୍ମରେ ଯେତେବେଳେ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଆଜିର କାମରେ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

ଓজନ୍ଦେ ମିଳୁଥାଏ ମୋରା,  
 (ମୁଣ୍ଡମେତ୍ର ତ୍ଵାରିଷଟା ରଙ୍ଗାକୋ  
 ମିଠା-ଝୟେଶ୍ଵରାନାତ ଆହିବା)  
 ତାମକୀପାଞ୍ଚଲୀଙ୍କ ନୋସାପୁ  
 ମୋହନ୍ତିର ଉପରାହ୍ୟ ତ୍ଵାରାନା,  
 (ପ୍ରାୟେ ଶ୍ଵରପାତ୍ର ହିଂମାର କାହିଁଦିଲା  
 ମାତ୍ର ମନ୍ଦିରାନିବାରାନା.)  
 ଏହି ଲ୍ଲାଙ୍କରଣ ଫ୍ରିନ୍ଦିଲା ସାମର୍ଥ୍ୟ  
 ଶ୍ରୀ ମହିମା ଶାଖାରାତାଲୀ,  
 ତାମକୀପାଞ୍ଚଲୀ ଅପା ଶାଶ୍ଵତମାତ୍ର...  
 ତାମକୀପାଞ୍ଚଲୀ ଶରାମାନା!

ହିମ୍ବାକୁଟୁର୍ଗ ତୁମ୍ଭା ପାଶାପ ସଲ୍ଲାଖୁଲ୍ଲାତ-ମୋକ୍ଷେଦ୍ଵ  
କାଳୀ ଏକ୍ଷେ, ମାଗରୁଥ ହିନ୍ଦେନ୍ ଦୂର୍କୁଳୀର ମାତ୍ରାକଥା ହେଉ  
ଗାନ୍ଧିରୁ ଅଭ୍ୟାସମଧରୀ ମେନ୍ଦାରଦ୍ଵାରାକୁଣ୍ଡରୀ ଆବାଙ୍ଗାକୁଠି-  
ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ମାନାମାତ୍ର ମୁଦ୍ରାକରାତ୍ମକ ଶ୍ରେଣୀ, ତେଣୁ ସନ୍ଦର୍ଭରେ  
ମାତ୍ରାକଥା ହେଲାଯିବା! ମନ୍ତ୍ରେଭ୍ୟ ହିନ୍ଦେନ୍ ଗାନ୍ଧିରୁ:

„ლამე ძილი არა გვაქვს  
და დღითი მოსვენება“

ესე ვაჟბატონები  
ბაზრად რო ესვენება.

მათი ყვირილ ღრიალით  
აღარ გვაქვს ყურთა სმენა,  
ქენი მადლი, გაჰკარი  
შათრახის კუდი შენა.

მერცხალი.



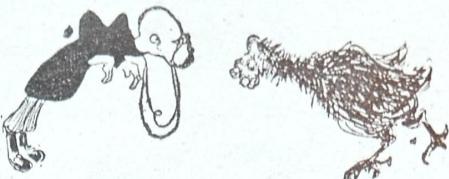
P E S M U

ମେ ନିର୍ମଳ୍ଲା ଶ୍ଵେତକ୍ଷେତ୍ର, ନିଶଚ୍ଯଦିତ ବୀରପ୍ରଭା,  
ନିଶଚ୍ଯଦିତ କୁଞ୍ଜକ ରାଶିକ୍ଷଣଗ୍ରହ, —  
ମାତ୍ରିକା ଶାଖାକ୍ଷେତ୍ରର ପ୍ରଭୁତ୍ବ ଅନ୍ଧାର ରାଜ୍ୟ,  
ଏ ମିଛିରାର୍ଥରେ କାହାର ପରିପ୍ରେଷଣ!

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ  
 ମେ ମନୋଗ୍ରେହି ମେଘ ପତଙ୍ଗରୁଙ୍ଗନ୍ତି;  
 ଉଚ୍ଛବ ସାକଷିତ୍ୱରୁଙ୍ଗଲ, ଯତପୂର୍ବ, ପ୍ରଭାସ  
 ରୁ ଉତ୍ତରାଞ୍ଜଳି ଯତପୂର୍ବରୁ ପ୍ରଭାସନ୍ତି!  
 ଏହିଏ ଦ୍ୱାଗନ୍ଧିରୁ, ମନୋଗ୍ରେହି ମନୋଗ୍ରେହି  
 ରୁ ପ୍ରକାଶକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ମନୋଗ୍ରେହି ମନୋଗ୍ରେହି...  
 ନେତ୍ରରୁ ଯତପୂର୍ବ ମେଘ ହିଂଦୁରୁଙ୍ଗଲ,  
 ଯତପୂର୍ବ ଶିଖିନ୍ତି ମନୋଗ୍ରେହି ମନୋଗ୍ରେହି...

ଓঁগৃহী রূপে শরীর,—ধীরাজি, ফলকে,  
ক্ষণা-মিধুরূপে উপরস্থিতেছেন!  
কেবলে মালেকন্দেশে চলে নির্ভয়ের ক্ষেত্ৰে:  
এখন শুভতা ও বিশুদ্ধি মনেক্ষেত্ৰে ন পড়েন...  
...ঘৃত পোৰ্তুনুভূতি মৃদুভাবে এগো  
সিস্তেন্তে অগোচৰে সদাশীল দেশগুৰুভূতি!

କାନ୍ତିମାନ



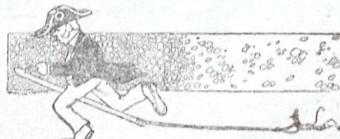
კონ. ეგნატე ჯიბლაძე.

ბ-ნია უდიდესტერ! გოხთვის აგტიდი მისტერ აშ-  
წყრიდს თქმნს ჟარიკებულ ექინიაში, რომ თავი ვი-  
მართოდ კრიფთ ბრალდებისაკან.

“စွဲစွာဂျာတွေ ပြုမီ ပျော်လှုပ္ပား” ဟံသာက် အဖြတ်ရောဂါးပုံ၊  
ထောက်နှင့် စွဲခိုင် ဖျော်လှုပ္ပား၊ № 21 မေတ္တာကျိုဗ္ဗား၊ မြတ်  
လျော်ဗုံး ပါရီလှုပ္ပား၊ ပျော်လှုပ္ပား၊ အမေးတွေး ဒု-  
ဗြိုင်္ဂား ပွဲထိန္တား၊ ပါရီလှုပ္ပား၊ ပျော်လှုပ္ပား၊ အမေးတွေး၊  
ပါရီလှုပ္ပား၊ ပွဲထိန္တား၊ ပါရီလှုပ္ပား၊ ပျော်လှုပ္ပား၊ အမေးတွေး၊

სად. სამზ. ქ. გომალეთი შეიძლება.

„ମାତ୍ରାବୁ-ସାଲାମିଳ୍କାରୀସୁ“ ଖ୍ୟାଳପ୍ରକାଶ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ,  
ହୀନ ଏକ ପଦିକ ସାମଗ୍ରୀରେ ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଡାରୀ ପ୍ରକାଶିତ ଯେ,  
କୃପାଲ୍ଲେଖିଲେ, ଏବଂ ଏକ ବାଜାରରେ କୃପାଲ୍ଲେଖିଲେ—  
ଏହିଥିରେ ଏକ ଜ୍ଞାନପାଠୀଙ୍କୁ



\*) კარგი მეგობრობაა თქვენმა მსემ!

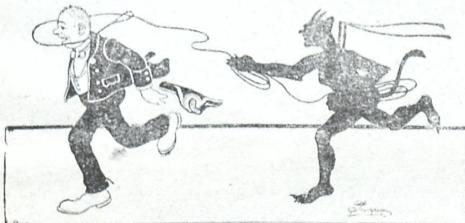
\*  
\*\*

ხუნდება კაბა ზურმუხტი  
კეკლუცი გაზაფხულისა;  
ცა ძვლოვიარობს... ცრუმლები,  
უხვათ სდის სიბრალულისა.

ქუნდება შევენების ბანარი,  
მისწყდა ხმა, ნაზაფხულობრივისა  
კვდება ხალისი... თან მიაქვს,  
სილადე ნორჩი გულისა

რაღაც იღუმალ-ლიკლიკით  
ჩივილი ნაკადულისა  
შორს, შორს გაისმის, მთაბარათ,  
დამლონებელი სულისა.

ქარი კი... ქარი მუქარით,  
დაჭქრის, სისნებს ველათა;  
სიცურტეს სტაცებს ქეყანას  
აკენესებს გულ-საწველათა  
გ. ქუჩიშვილს.



### გათრახის ფოსტა.

დაუბეჭდაფი მასალა რედაქტორიან არავის არ  
დაუბრუნდება.

ოჯურგები, ფრთოსანს. წერილი არ იძებლება,  
რადგან თქვენი სახელი და გვარი ვერ გავარჩეოთ.

რუსთავი, ორ-ს-ოფლენდ ს. არ დაიძებდება.

სამორავდია. ძრიგინი მს. თქვენი პატარა წერი-  
ლი ქრთობ „გაბრიგინებულია“ უინაური პოეზით და ვში-  
შობთ რავინ „გიბრიგინოსთ“ მის დაბეჭდისათვის.

იმავე. მჭერი ტელ ს. მილები მოწყალება, და გა-  
გაგებინია: ჩას ჟესახე იწერებით ამ წერილში!

აბაში. ტელევილ ეშმაკს. ნუ თუ მართლა ისე  
გატელლით, რომ საკუთარი სხელ-გერიც გაიხდეთ თუ  
არა და მაშა რატომ წერილს არ მოაწეროთ?

საღად იქმოს. აღვის ხეს. აი ნიმუშები თქვენი  
პოეზიის:

„შევ ამოდი, ამოდი რას ეფარები მაგ მთასა,  
საწყალსა მშენის სადგერსა მურალოვდი საწყალსა

აწ კრო არის ამოსელის და შენკა თოთქო ძირს  
მიხვდა

არ გვანება საწყალი და აგრე მასთან კიცი ხარ.“  
ასეთი ლექსიტი, მართალი მოგახენოთ, მნ ცალკე წიგნათ

უნდა დაბეჭდოს ან ერთად დაწვას. გაზეთებისათვის მათი  
დაკრეგვა ცოლია.

რუსთავი. მოგზაურ ეშმაკ ს. თქვენი წერილი  
„პირველი ნახა ვალერიან გუნიასი?“ პირველი წუკობას  
უშძლევდე უარყო ეშმაკთ წედ ვალატამ.

რუსთავი. და ჩი რა-მო ტელ ტელ ს. თქვენი ლექსი  
„მე და ჩემი საბაზურა“ არ დაიძებდება.

შიდათაში. გოლი. ნუ თუ ეს ალექსისა და ქეთევანას  
ამბავი ალოცბლის მაგ თქვენს დაბას! გაუწომეთ რამე ცო-  
ცხალი და სინტერესო.

გოლი. ალაძეს. თქვენი ლექსი „გმირის სიკედილზე“  
არ დაიძებდება. ახლად დამწყბებისთვის არ არის უუფლებ-  
ებელი თქვენი ნაწარმოები, მარა ჩენი დროისათვის კი ერ-  
თობ შეუფერებელი და მოუხერხებელია. გმირი, როგორც  
თქვენა სწერთ, უკვე მომკვდარა და „მათრახ-სალამურის“ სი-  
კლილი ჯერ ნა-დრევათ მიგაჩნია.



### ორი ეშმაკი.

ზირგ. რატომაც არ იყადრებს?

შემარე. იმიტომ არ იყადრებს, რომ რაინდი  
კაცია, ღრმა თავადიშვილი, შეძლებული, (როგორც  
ფიზიკურათ, ავრეთვე ქონებრივათ\*) იდეალისტი და  
ვინ იცის რამდენი რა. აბა ამისთანა კაცს რა ეშმა-  
კათ უნდა რაღაც უბრალო ბანკის განცხადებები?

ზირგ. რას ამბობ, ბოშო? ნუ თუ არ იცა,  
რომ გაზეობები საზოგადოთ განცხადებებით სულდ-

\* ) არავინ იფიტებს აქ კორეტული შეცდომა და  
\*\* მაგიტრათ უგ უდა იკოთ.

გმულობენ და ჩვენი, ჭეშმარიტ ქართული განეფთ.  
ბი კი ბანკის განცხადებებით? შეუვარდებოდა მა რას  
ისამდა! ხუმრიბა საქმეა ორი თუ ოთხი მანეთი!!!

შეორუ კარგი და პატიოსნი მაგრამ ჩხუბი და  
აყალ-მაყალი რაღა საკირო იყო?

შირგ. დღეს შენ სწორებ რომ ველარა გუნობ,  
მევიბარო! სად გავიგონია შე დალოცვილო უჩ-  
ხუბრაო საქმის გარანაზე გიორგმაც იჩხუბა, შელაძე-  
შემოლანძება ბანკის გამგეობა და შეხედე რამდენი  
განცხადებები მისცეს! ამით ერთ ორ თვეს კიდევ  
გაატანს და შემდევ ვინ იცია.

შეორუ. ეს ძმირეჯიბი კარგი, ვიცნობთ თუ  
გინდა, რომ ამისათანაებთან ერთობ მიღეულია, მა-  
გრამ ხეხატუროვი რაღა ეშვაება შეაცინა? კაცი  
თავიდან ბოლომდე განცხადებებში გახვეულია და  
რაღა ამირეჯიბის ულუფს დახარბდა ე დალოცვილი?

შირგ. არ გაეწერუნება. მისი ხელობა ვანცხ-  
დებებია და ექძს ის კაცი. აბა მე შენ გითხრა მო-  
წინავე „წერილები დაუდის და ადგლობი აკლია.

შეორუ. ხუმრიბას გარეშე, ნუ თუ ერთი კაცი  
არა ყავთ, რომ თვეში ერთი მეთაური წერილი მო-  
ახრჩიბის?

შირგ. ერთს კი არა, თუ გინდა ათასსაც, მაგ-  
რამ კუვანა კაცია და უფრახის.

შეორუ. ვითომ რატომი?

შირგ. იმიტომ რომა, მეთაურში რედაქტია თა-  
ვისს ფიზიონმიას აჩენს, ის ერთგარი სარკა, რო-  
მელშიაც ასე თუ ისე განსახიერდება გაზეთის მიმარ-  
თულება.

შეორუ მერე განსახის, ვინ უშლის?

შირგ. გამაგიერ სწორებ! როგორ თუ ვინ უშ-  
ლის, ის უშლის რომ სახე არა აქვს და თუ აქვს გმილ-  
ჩენა სცხვენია.

შეორუ. არა „მგონია!“ ქს რომ ეგრე იყოს სვი-  
მონ ყიფიანიც აღარ გამოსცემდა გაზეთს.

შირგ. რატომ?

შეორუ. იმიტომ რომ ნიკო ელიავეგ დაუწერა:  
შენ სხვაფრიც კარგი ბიჭი ხარ, მხოლოდ ლიტერა-  
ტურულ დარგებში კოქლობო.

შირგ. რომელი ლიტერატურა კიანდა ნეტავ  
სახეში?

შეორუ. ალბათ მისი ნაცოლვილევი დრამა, რო-  
მელშიაც მომარის გმირია ვიღაც მემამულე  
გამოახეტა.

შირგ. ასეთი დრამისათვის უნიჭო შეიძლება  
ეწოდოს და არა ურიგო თუ უზნეო.

შეორუ. მათ სხვა რაღა ჯანაბა დასწერა რომ  
არ ვაცი!

შირგ. დასწერდა რამეს, უთუოდ დასწერდა.

შეორუ. თუ დასწერა „დრამა“ იქნება, თორებ  
„ახალი წრე“ არ შეირიცხვდა თავისს დრამატულ  
ერთეულში.

შირგ. აბა რა დასწერა ნეტავი?

შეორუ. მე რომ მეკითხები ის არა სჯობია  
თვით ნიკოს შევეკითხოთ?

შირგ. მართლა, მოლი შევიტანოთ შეკითხვა.  
დასწერა!

შეორუ. რა დაესწერო?

შირგ. დასწერე რაც გითხრა.

„შეკითხვა ეშმაკებისა ნიკო ელიავასადმი“

ძეორფასო ნიკო ზურაბის-ძეო,

მცირეოდენი უური გვიგდეო!

თქვენ უსკელათ მოგხსენდებათო

(დასუხიცა დაგშეგნდებათო)

გვამცნო ჩვენ ესე საცნობელიო

რითაც დაგრჩებით მაღლობელიო.

რა „შეპქნა“ სვიმონ ყოფიანშაო

მისმა კალმიმა მაღლობელია,

ისეთი რომა „ახალ წრესაც“

მისი წევრობა ჩირქესა ცებებსაო!

ნუ დაგვზარდები, ვარს ნუ გეტუყვო

მოთმენა არ გვაქვს ამის მეტიო.

თითონ სიმონსა, მართალიაო

თქვენი პასუხი უხარისაო,

მაგრამ ჩვენთვისა ის არ კმარაო

სჩანს აქა რაღაც დაიფარიაო.

გულით მოველით განმარტებასო

და ის პასუხის დამატებასო“.

შეორუ. კარგი. იქმარებს.

შირგ. როგორ მოგწონს? მე მგონია გასჭრის.

ან კი რა არის ნეტავ დასამალი.

შეორუ. მე მგონია...

შირგ. დროა გავათავოთ.

ეშმაკი.



1910 ფლისათვის

მიიღება ხელის მოწერა

უოველ-კვირეულ იუმონიშვილ ურცელესი



# მათრახი

და სალამური

ყოველ-კვირეული, იუმონისტული უკრაინი

ვიწყ ამ თავიდან გამოიწერს უკრაინის და მთელი წლის ფასს შემოიფანს ავეის-  
ჭეოს ბირველ რიცხვებში უკრაინულთან ერთათ

## პრემიათ გაეგზავნება ახალი პრემიული

ამ კრებულში მთავარი უკრაინი იქნება: ღვერდი, მთხოვთბები, იუმონისტული საწარ-  
მოები და სხვა. როგორც თრგვალეული ისე სათარგმანი.

წიგნი 300 გრედიდი იქნება, მოზრდილი. ფორმატის და ელიტება 1 მ.

მონაწილეობას მიიღებენ ჩერნი ახალგაზლა მწერლები და პოეტები.

ურნალის ფასი მთელი წლის საზღვანდ უდეა აზოვილებლათ ზემოიტაროვ პირველ  
0360საზღვან. ვინც ამ დრომდე სრულად ვერ შემოიტანს პრემიას ვერ მიიღებს. ფულის შემოტანა  
ზეიძლება ნაწილ-ნაწილათ: პირველათ 2 მ. 50 კ. დანარჩენი 2 მ. 50 კ. პირველ იქნისამდე.

1910 წლის 1 იანვრიდან უკრაინი გამოვა იმავ ფორმატით და იმავ ში-  
ნარისთ. რედაქტორი ეცდება გააუმჯობესოს უკრაინი. მონაწილეობას მიიღებს:  
აზიანი, ბელგრადი, განჯის-ქარედი, გშმაგი, გოდეგმარი, ზოძევოედი, თურქია-  
ზარედი, ისამანი, ირეოვადი კინტი, ღვერდებიდან, მარჯანიშვილი, ბატნა, ც. რამ-  
შვილი, ლესემ, ლეშავადი, ტექსიშვილი, ქუთაშვილი, შესწოლა და სხვანი.

უკრაინი წლიურათ ლიტ 5 მ. ოვერათ 50 კ. ცალკე ნომერი 10 კ

ფულის გამოსაგზავნა ადრესი: თიფლის ტიპოგრაფია ტ-ვა „შრომა“  
ვასილი კარამანიუ ბოლკვადვე.

## იუდება „შრომის“ სტამბაძი

და აკრებულ კავკაზიუბით მუკრებელი:

1) „ეშმაკის მათრახი“ 1907 წლისა 13 ნომერი ერთად შეკრული . . . . . — 50

2) „ეშმაკის მათრახი“ და „მათრა-  
ხი“ 1908 წლისა, 35 ნომერი ერთად შე-  
კრებილი . . . . . — 50

3) „ალმანახები“: აკაკი, ეშმაკი,  
ჯოჯონეთი, ეშმ. მათრ., და ტარტარიშვი,

— სულ 10 ნომერი ერთად შეკრული . . . . .

4) „ქრისტინე“, ოთხ მოქმედებიანი  
დრამა ე. ნინოშვილის მოთხოვბიდან 3.

ირეტლისა . . . . . — 20

ვინც პროვინციებიდან გამოიწერს და ლიე-  
ბულ ფასს გამოვსანის, ფოსტის გასაგზანი ფუ-  
ლი არ გაღიცდება.

მსურველის უნდა მიმართოს „შრომის“ სტამ-  
ბაში, ვასო ბოლევაძეს. ფულის მაგივრად ფოსტის  
მარკების გამოვსანიც შეიძლება.